

Año XLVII
Núm. 2276

Medalla
«Ciudad de Felanitx»

FELANITX

Semanario de intereses locales

Jueves 24 diciembre
de 1981

Precio: 25 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume
Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959
Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

Nadal és sempre festa

La cinquantena llarga de persones entre joves de confirmació i catequistes, que al Teleclub de Son Valls, diumenge passat, en mig de sol, fred, vent i fum, sentiem contar a n'Alfred Miralles les seves aventures africanes com a missioner del Burundi, fórem conduïts a un final inesperat: En el món modern hi ha hagut dues grans revolucions, segons el programa de la Revolució Francesa de Llibertat, Igualtat i Fraternitat. Del triple programa la mateixa Revolució Francesa sols complí el primer punt de la llibertat, amb moltes de limitacions i amb l'esclafament del més feble. La Revolució Marxista ha establert la igualtat, també amb moltes de limitacions, i amb l'estrangulament de la llibertat. Dos-cents anys després destablert el programa dels Drets Humans, queda pendent la revolució de la solidaritat. La germanor a nivell de comunitat cristiana queda com a tasca oberta.

A l'hora de començar una tasca nova, per exemple un any novell, la postura més adient és la de somriure davant la vida en esperança, i la idea més dominant és la de desig. Per aquest any novell, Nadal recorda el misteri de la Vida. Recorda també el misteri del Refugi, per a quan la vida ens cansa o crema. Recorda també aquella Presència capaç d'infondre un gran amor dins el nostre espai interior. Recorda també que necessitam coratge, i que aquest ha de ser l'instrument del camí.

Nadal és sempre festa. Hi ha problemes. Hi ha misèries. Hi ha necessitat de solidaritat. Però també hi ha necessitat de festa. Símbol de totes aquestes paraules va esser una imatge de la TV sobre Polònia: Carrer nevat i ventós, tanc vigilant, una dona amb un avet per posar a casa com a arbre de Nadal. Admirable desig de festa, per afrontar la lluita de la llibertat! Desitjar-nos els cristians MOLTS D'ANYS és una tasca agradable. Més agradable encara el que siguin plens de germanor.

Manuel Bauçà Ochogavia

Bartolomé Fiol, Presidente del Club Náutico

En las elecciones para la presidencia del Club Náutico Porto-Colom celebradas el pasado día 7, fue elegido para el cargo Bartolomé Fiol Bannasar, cuya candidatura era la única que se había formalizado.

El nuevo presidente parece ser que ha designado ya las personas que habrán de integrar la nueva junta directiva, la cual quedará constituida de la siguiente forma: Vicepresidente, Miguel L. Vaquer Ferrer; Secretario, Teodoro Rigo Veny; Vicesecretario, Marcos Adrover; Tesorero, Bartolomé Estelrich; Contador, Juan Adrover; Comodoro, Bartolomé Maimó y vocales, Detlef Fecke, Bernardo Barceló, Antonio Vicens, Francisco Adrover, Bartolomé Ramón, Francisco Piña, Miguel Barceló, Bernardo Veny y Antonio Juan.

Entre los proyectos más inmedia-

tos que se ha planteado la nueva directiva figura el de conseguir un local adecuado para la entidad, el acondicionamiento y reglamentación de la nueva dársena deportiva, adaptación de los estatutos a la legislación vigente y dotar a los socios de los medios para que puedan varar con más facilidad sus embarcaciones.

Tomeu Fiol inicia una nueva etapa de nuestro Club Náutico. Su excelente disposición y su juventud pueden aportar una dinámica que sin duda necesita esta entidad deportiva.

Desde estas páginas felicitamos al nuevo presidente y le deseamos una acertada gestión al frente del Club Náutico.

la rodella

la revivalla

Els qui feim «La Rodella» hem de reconèixer que el nostre espai, aquests darrers mesos, no ha tengut una presència gaire regular en el setmanari. Les causes ara no fan al cas; però sabem que hi ha lectors que ho han advertit i l'han trobat a faltar; fins i tot ens varen dedicar un «nap». Nosaltres n'estam contents, perquè revela un interès, i també en demanam una certa disculpa. No volíem, en tot cas, deixar passar les festes de Nadal sense fer acte de presència per donar els molts d'anys als nostres lectors i a tots quants contribueixen a fer el nostre setmanari.

I ja que parlem del setmanari, volem destacar amb molta satisfacció que darrerament mostra una certa vitalitat: n'ha augmentat el nombre de pàgines, i la publicitat hi és molt present. Això darrer és bo, perquè a més de contribuir a assegurar la subsistència de la publicació, en revelen l'eficàcia i la confiança dels anunciants. Tot ens sia enhorabona! Esperam, això sí, que aquesta vitalitat s'arribi a traduir en millores de contingut, com ben bé pot succeir.

Aquesta revivalla del «Felanitx» no és casual: coincideix justament amb aquesta democràcia que té tanta gent desencantada. Avui podem assistir a un renèixer de les publicacions locals. La premsa forana s'ha revelat com un mitjà d'expressió que recull la problemàtica d'aquesta

part mallorquina tan oblidada. Qui sap si la vitalitat de les publicacions locals podria esser un símptoma de recuperació, d'una recuperació que encara no acaba de manifestar-se clarament, però que per ventura un dia podrem veure. Si el nostre poble s'ha de recuperar en tots els sentits, ha de començar recobrant la confiança en ell mateix, en les seves possibilitats, en la seva tradició, en la seva llengua, en la seva pròpia capacitat de prosperar en convivència. Aquest podria esser, si ho volen, el nostre modest missatge de Nadal d'enguany: contra desencant, confiança i coratge per continuar existint. Amèn.

Pirotècnic

160 milions, el Pressupost Municipal per 1982

Dimarts passat en dues sessions plenàries extraordinàries de l'Ajuntament, foren aprovats, en primer lloc el pressupost ordinari per l'any que ve i després la partida que dins aquell es dedica a inversions. El primer, que sortí amb 15 vots favorables i dos en contra (dels comunistes), ascendeix a 160 milions de pessetes. El segon que, a més dels dels comunistes, tingué el vot en contra de Jaume Obrador, és d'un muntant de 20.700.353 pessetes.

**El Setmanari «Felanitx», vos
desitja
unes
bones
Festes**



FELANITX
Semanales de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCIÓN
Trimestre: 320 pesetas.
Provincias: 350 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de los acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su remisión al Consell General Interinsular y al Gobierno Civil así como su publicación en las carteleras públicas, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y su posible inserción en el B. O. de esta Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión Ordinaria celebrada el pasado día 23, tomó los siguientes acuerdos:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó hacer efectivo el pago de las subvenciones para el presente ejercicio a las asociaciones de Padres de Alumnos según la siguiente distribución: 40.000,— pesetas a la del Colegio Juan Capó; 40.000,— pesetas a la del Colegio San Alfonso; 20.000,— pesetas a la del Colegio Reina Sofía de S'Horta; y 10.000,— pesetas a la del Colegio de Porto-Colom.

Se acordó adquirir un par de timbales de 90.650,— pesetas y un saxofón «Tenor» de 54.710,— pesetas, para la Banda de Música de Felanitx, y que permanecerán de propiedad de este Ayuntamiento.

Examinado nuevamente el escrito del Grupo de Puertos de Baleares, interesando escrito del Ayuntamiento, sobre la solicitud de D. Antonio Juliá Rosselló de cambio de uso de una planta baja de una caseta vivienda para destinarla a cantina para pescadores en Porto-Colom, se acordó informar favorablemente.

Se acordó efectuar el pago, del precio de compra del a finca Es Collet, que importa 2.000.000,— pesetas.

Se autorizaron trece obras menores a particulares.

Se autorizaron las siguientes obras mayores:

A D. Juan Peláez Palomino, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de tres plantas destinadas a cinco viviendas en solar de la calle La Pinta, 22 de Porto-Colom, con una tasa de 101.329,— pesetas.

A D. Miguel Vicente Sebastián y M.^a Everilda Sebastián, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de dos plantas entre medianeras y una planta sótano, destinadas, la planta sótano a cochera y una vivienda en cada una de las restantes plantas, en solar de la calle Bellpuig, 49 y 51, con una tasa de 61.870,— pesetas.

A D.^a Magdalena Amengual y Gabriel Martorell, para de conformidad al proyecto presentado, construir un nuevo edificio de tres plantas entre medianeras, destinadas la planta baja a locales y acceso a las plantas piso las plantas piso primera y segunda una vivienda por planta, en solar de la calle Togores (esquina Méndez Núñez) de Porto-Colom, con una tasa de 52.697,— pesetas.

Fuera del Orden del día y previa declaración de urgencia, se acordó satisfacer a GESA, la cantidad de 68.335,— pesetas importe de la nueva acometida eléctrica de la planta Depuradora de aguas residuales de es a Ciudad.

Se acordó también acceder a la petición de la Policía Municipal de que se les conceda 40.000,— pesetas para los gastos de la celebración de la fiesta de su patrona la Inmaculada Concepción.

A continuación D. Miguel González pidió que se incluya en el Orden del Día de una próxima sesión plenaria, una completa información sobre el Patronato Local de Música, la Casa Hospicio-Hospital y las demás entidades en que interviene el Ayuntamiento.

Felanitx, 27 de noviembre de 1981.

El Secretario:

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Anuncio

En el Boletín Oficial de Baleares del día 15 de los corrientes, se anuncia la exposición al público de los Pliegos de Condiciones para la Contratación directa de las Obras de mejora y pavimentación asfáltica del Camino des Mussol, sustitución de luminarias de alumbrado público en Felanitx y 1.^a Fase del Proyecto de elevación y conducción de agua desde Es Collet a los depósitos reguladores.

Se invita a todos los contratistas a presentar propuestas para dichas obras. El plazo de admisión de propuestas se cerrará el día 28 de los corrientes a las trece horas.

Felanitx, a 22 de diciembre 1981

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

agenda

SANTORAL

D. 27 S. J. Evangelista
L. 28: S. Inocentes
M. 29: S. Tomás
M. 30: S. Sabino
J. 31: S. Silvestre
V. 1: Sta. M.^a Madre de Dios
S. 2: S. Basilio

LUNA.

L. nueva el 26

COMUNICACIONES

AUTOGARES

Felanitx - Palma por Porreres:
A las 8'45, (excepto sábados) 8, 10, 14 y 17'45 h.
Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 19'30 h. Domingos y festivos, a las 9'30, 16 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

Palma - Felanitx: A las 12'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9'30 y 20 h.

Felanitx - Porto-Colom: A las 7, 8'45, 14 y 17'30 h. Domingos a las 7, 9, 12'30, 15'30, y 17'30

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'15, 16 y 18 h. Domingos a las 7'30, 9'30, 13, 16 y 18 h.

Felanitx - Cala Murada: Sólo domingos, a las 8 y 12'30 h.

Cala Murada - Felanitx: Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

MEDICO DE GUARDIA:

Para hoy y mañana:

Dr. B. Nicolau — C. Esquinas, 32.

Para sábado y domingo:

Dr. E. Miquel — N. Sans, 19.

Para día 31 y 1 de enero:

Dr. A. Alomar - G. Timoner, 20

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:

Julián Munar.

Lunes: Miquel Nadal.

Martes: Amparo Murillo.

Miércoles: Catalina Ticoulat.

Jueves: Francisco Píña.

Viernes: J. Munar

Comestibles:

Fco. Maimó - Santueri, 65

Micaela Nicolau - Prohisos, 14

Confecciones SANTUERI

Carrer de Sa Plaça, 3

Pijamas, camisones, combinaciones señora y niña.

Pantalones, trenkas, jerseys para niños.

Prendas para recién nacido

¡Atención!

En estas fiestas, al comprar su Video o Televisor

No compre sin Ton ni Son, compre un «THOMSON» (Electrónica) para no equivocarse

No compare precios, compare la calidad, el prestigio y el asesoramiento

Distribuidor exclusivo:

Electrodomésticos **RICART**

Juegos Recreativos, Equipos Alta Fidelidad, Radiocassettes con TV Color incorporada, Autorradios, etc.

C. Miguel Bordoy, 17 - Felanitx - Tel. 580535

Exposición Gama Blanca, Paseo Ramón Llull, junto Cine Felanitx

Plàcida Nit, santa Nit

Un bon nombre de les cançons de Nadal, d'origen germànic, s'escriueren, o es composaren entre l'any 1808 i el 1828. D'entre aquest estol de cançons, nascudes del solemni col·lectiu de la Vetlla de Nadal, que ha estat sempre tan arrelat en el poble germànic, fos aquest, alemany, austríac, o àdhuc, suís, es destaca la coneguda arreu del món «Stille Nacht, heilige Nacht» («Tranquilla Nit, santa Nit»).

Durant molt de temps es desconegué la veritable paternitat d'aquesta íntima i senzilla melodia, fins el dia en el qual, dos investigadors de Berlín, juntament amb un mestre de capella de la catedral de Salzburg, pogueren fer llum sobre el misteri que en el decurs dels anys, sempre havia acompanyat la famosa nadala.

I així es va poder saber que l'autor de la lletra, —en realitat, de bell antuvi el que escrigué, fou una poesia— havia estat, el vicari Joseph Mohr el qual, l'any 1818 exercia el seu misteri a Oberndorf bei Salzburg (Austria). Precisament el dia 24 de desembre del 1818, pel matí, dugué aquesta poesia de caire nadalenc, al seu amic, l'organista Franz Xaver

Gruber el qual també vivia a Oberndorf. «Estimat Franz —li digué— sobre aquesta poesia fes-me una senzilla melodia per a dues veus, cor i acompanyament de guitarra».

I Franz s'assegué i composà la música de la cançó que tant havia d'agradar. Quan la tingué enllestida, Mohr i Gruber la cantaren plegats. Tan satisfets quedaren, que decidiren d'assajar-la amb el cor, i cantar-la aquella mateixa nit a l'església de Sant Nicolau, d'Oberndorf, durant la celebració eucarística de la Vetlla de Nadal. Dit i fet.

En acabar la santa missa, i com a cloenda de l'acte litúrgic, Mohr, Gruber, i un reduït cor, n'oferiren la primera audició, amb acompanyament de guitarra. L'orgue de l'església, estava espatllat. Els feligresos presents, poc podien sospitar que assistien a l'estrena d'una cançó que, a partir d'aquella nit es tocaria i cantaria milions de vegades al llarg del temps.

A un constructor d'orgues es deu, però, la difusió de la melodia. En haver adobat l'avèria de l'orgue de l'església esmentada, la primera peça que Gruber hi tocà, fou «Santa

Nit». Al constructor tant li plagué, que li demanà una partitura, la qual s'endugué al Tirol, la seva terra. Del Tirol la dugueren a Alemanya els cantaires i citaristes tirolesos.

Els alemanys exiliats polítics dels anys de la Revolució (1848-49) la passaren a Amèrica, on pel Nadal era cantada a les cases de fusta dels colons. El món anglo-saxó aviat considerà aquesta cançó com el cant nadalenc per antonomàsia. Per a banda, els missioners la difongueren a l'Àfrica, als Països Àrtics, a l'Àsia.

En els cantoral anglesos, hi figura amb el nom de «Coral de Salzburg».

La humil poesia i la senzilla melodia, filles de dos homes humils i senzills, s'han esdevingut, al fons d'una sola cosa, en el veritable «Himne dels homes de bona voluntat».

I avui és coneguda arreu del món, i es canta per Nadal, on se vulga que hi hagi cristians.

Carles Giménez i Miquel
«Catalunya Cristiana»
1981



Naps

— Les festes de Nadal després de passar per «Galerias», arriben a la Vila.

— Condicions que posa l'Ajuntament al senyor Del Clavel per poder urbanitzar la plaça de Ses Torretes:

1.—Deixar un redolet per poder-hi aparcar el cotxe.

2.—Deixar un pam quadrat d'espai verd on també hi càpiga el següent «lletreret»: «No faceu malbé les plantes».

VENDO SOLAR en Porto-Colom de 420 m². en Urb. Ca's Corso.
Informes: Tel. 581119.

SALA DE EXPOSICIONES DE

CAJA DE AHORROS DE BALEARES
"SA NOSTRA"
EXPOSICION OLEOS DE
J. MONTEJO

Del 22 de diciembre al 6 de enero

Restaurante CA VOSTRA

C. Trafalgar, 12 Porto-Colom
(Nueva Dirección)

Les desea felices Fiestas y les ofrece sus

MENU DE NOCHEBUENA
Pomelos rellenos de langostinos
Extracto de gallina y rabo de vaca al viejo Oporto
«Cap Roig» asado Navideño
René Barbier Kraliner

Tornedós Rossini
(Patatas, avellanas, coles de Bruselas, champiñones, tomate parrilla)
Faustino V 1968
Freixenet Cordon Negro

Peras con chocolate y uvas
Torró i coca de Nadal

Precio, 2.750,— Ptas.

MENU DE NOCHEVIEJA
APERITIVO: Canapés de salmón, Caviar, Queso, Patatas Chip, Olivas y Almendras
Martini, Campari, Jerez, Whiskey

«Bullebesa Marsellesa»
Faustino blanco o rosado
Barón de Cordero a la Bizantina
(Endibias belgas, patata dulce, zanahorias Lucullus)
Paternina Banda Azul

Postre especial de la casa
Codorniu «Grand Cremant»

Precio 2.650,— Ptas.

Reservas, Tel. 575189

TELEFUNKEN informa

que los TV TELEFUNKEN vendidos o que pueda vender

Comercial Mascaró

C. Zavellá, 7 Tel. 580621

Hospicio, 15 Tel. 581859

están amparados por la
garantía del
Servicio Oficial

Santiago R. y Cajal, 16 - Tel. 231205 - Palma

Felices Fiestas

MINYONETS

Artículos infantiles

Carrer de Sa Plaça, 12

FELANITX

INFORMACIÓN LOCAL

La Coral Infantil «Sant Alfons», finalista a Porto Cristo

Dissabte passat en el concurs de «Villancicos» de Porto Cristo, que enguany va per la desena edició, la Coral del Col·legi «Sant Alfons» d'E. G. B. aconseguí superar la semifinal, classificant-se entre els cinc que han de disputar la final el proper dissabte dia 26 a la parròquia del Port de Manacor.

Esperam que la coral de «Sant Alfons» aconseguisca una bona puntuació a la prova final.

Distinción a Juan Pons

Después de la matinal atlética celebrada el pasado domingo día 13, carrera popular Felanitx - Son Mesquida y a mitad de la entrega de trofeos, el alcalde de Felanitx hizo entrega de una placa a Juan Pons Adrover, en agradecimiento a su labor, de todos sobradamente conocida, en favor del deporte en general y especialmente del Atletismo.

Reciba desde estas páginas el agradecimiento de todos los amantes del deporte.

Enhorabuena y que siga trabajando como hasta ahora en pro del de-

porte local.

Hogar del Pensionista

La fiesta de Año Nuevo anunciada para el día 31, tendrá lugar el sábado día 2, a las 5 de la tarde. Actuará el Coro del Colegio «Juan Capó» y el Trio Cala d'Or.

La Colectiva de Nadal a «Bearn»

Dia 16 s'inaugurà a la galeria «Bearn» de Ciutat la mostra colectiva de Nadal.

Entre els 54 pintors que exposen enguany hi veim tres felanitxers, Pere Bennàsar, Miquel Riera i Maria Vich.

Aquesta exposició restarà oberta fins el dia 5 de gener.

La Mostra Itinerant de Pintura Contemporània

Hem rebut de la Conselleria de Cultura, el catàleg de la Mostra de Pintura Contemporània, exposició que ha munit aquest departament del Consell General amb col·laboració de la Fundació Bartomeu March Servera.

Aquesta mostra està especialment dedicada al surrealisme i la integren

trenta obres de pintors tan destacats com Salvador Dalí, Paul Delvaux, Oscar Domínguez, Max Ernst, René Magritte, André Masson, Benjamin Palencia, Antonio Tàpies i d'altres.

Hem de constatar amb cert sentiment que com succeí amb la mostra itinerant de gravats de Goya, la nostra ciutat queda altra vegada al marge d'aquesta campanya de divulgació cultural que propicia la Conselleria de Cultura.

El passat dia 9 es presentà aquesta mostra a Manacor i posteriorment havia de passar per Inca i Sóller.

de sociedad

NATALICI

A Campos els esposos el metge Ramon Caldentey Bennàsar i Francisca Adrover Mas, han vista augmentada la seva llar amb el naixement del seu segon fill, un nin que rebrà el nom de Guillem.

Felicitem als venturosos pares.

BAPTISME

Diumenge passat fou batiat a la Parròquia, el nin Sebastià Barceló

Oliver, primer fill dels esposos Joan Barceló Rigo i Maria Magdalena Oliver Mestre.

Enviam l'enhorabona als novells pares.

Parròquia

MATINES. VIGILIA DE NADAL

A les 9: Convent de Sant Agustí.
A les 9,30: Església de Sant Alfons.

A les 10,30: Parròquia de Sant Miquel.

A les 10,30: Santuari de Sant Salvador.

A les 11: Parròquia de Porto-Colom.

Adoració Nocturna

VIGILIA DE CAP D'ANY

Dia 31 de desembre, dijous, a les 10'45 del vespre començarà a la Capella de les Germanes de la Caritat, la Solemne Vigília, amb què l'Adoració Nocturna, celebra el pas d'un any a l'altre. Les dues seccions, Masculina i Femenina, s'uniran per donar gràcies per l'any 1981 i per implorar ajuda per l'any 1982.

Conviden a tots els feels a unir-se a la Vigília. El Te-Déum cantat a mitja nit serà l'expressió d'aquest sentiments. La Missa serà concelebrada.

RESTAURANTE EL CAMPO

ALQUERIA BLANCA

Cena de Fin de Año

MENÚ

Sopa Navideña

Lenguado Meunier

Faisán a la Baronesa (Champiñones)

Postre especial de la casa

Surtido de turrone

VINOS

Café y Licores

Rosado Paternina

Uvas de la suerte

Tinto Paternina

Champán Freixenet

Reserve su mesa. Tel. 573267

La Directiva y Jugadores del

Felanitx Atlético

desea a los socios y afición unas felices fiestas navideñas y un próspero Año Nuevo

Comestibles CA'N SOBERÁ

Felicita a sus clientes con motivo de las fiestas navideñas y año nuevo

Se obsequia a los clientes

El Pescapeix

(Frente Mercado) - Tel. 580182

Presentamos nuestras OFERTAS DE NAVIDAD

Vinos finos de Moriles, Rose Mateus, Quesos, Turrone, Champans, Whiskys

Gambas, Langostas, Mariscos, Angulas, Caviar

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos Porto-Colom

Desde 2.500.000 ptas.

Facilidades de pago hasta 10 años

Información y visitas: Tel. 225815

FOTO SIRER les desea felices Fiestas

¡Click!

Navidad
y
Reyes



Cámaras Kodak instant

PRODUCTOS
Kodak
DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad
piense en un regalo con "click"
Regale cajas amarillas
de Kodak

Pida una demostración en.....

foto SIRER



C/ MAYOR, 26
Tel. 58 03 09

FOTOGRAFIA:

Extenso surtido

en cámaras fotográficas Reflex

Nikon - Minolta - Konica

y en Proyectores y Tomavistas
sonoros y mudos

Eumig - Bolex - Yelco

Prismáticos - Flashes - Tripodes
Focos Video

y toda clase de artículos fotográficos

Video y Alta Fidelidad:

Desde estas fechas ampliamos nuestra
actividad con ALTA FIDELIDAD Y VIDEO

Concesionarios exclusivos

ITT, Televisión

Akai - JVC

Lenco - Marantz

Vieta

Club de Video y Cine S-8

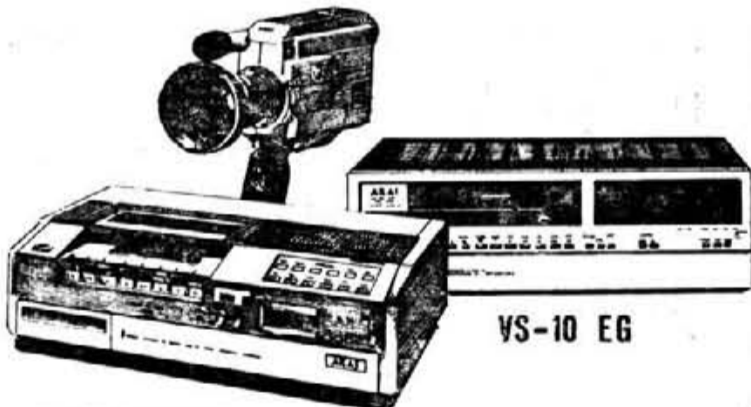
Venta, alquiler y cambio
Servicio Técnico Oficial

Radio-Cassettes, Walkmans, Grabadoras
Ventas al contado y a plazos.

Hi-Fi & Video

AKAI

Años de distancia



VS-9700 EG

VS-10 EG

Cintas para grabación de video.

maxell

Distribuidor en exclusiva



foto SIRER

c/ Mayor 26 Tel. 58 03 09
FELANITX

Extracte de comptes de les festes de Sant Nicolau a Ca's Concos des Cavaller

Amb un considerable retard vos oferim avui el balanç de les festes d'enguany tal com ho fèrem l'any passat, per així assabentar a tots aquells que els interressi saber com han anat i com s'han gastat els doblers.

La gent diu que les festes d'enguany varen anar molt bé. Nosaltres com a organitzadors no som els més indicats per assegurar-ho, però així mateix direm que hi va haver nou dies de festa i que amb un pressupost esquitit com el nostre s'han de fer molts d'equilibris per no mostrar els peus.

Però anem al que interessa.
Han col·laborat en metàl·lic:

	Pesetes
Excel·lentíssim Ajuntament de Felanitx	100.000,—
«Violeta»	7.000,—
«Sa Nostra»	5.000,—
Banc de Bilbao	5.000,—
Crèdit Balear	3.000,—
Banca March	3.000,—
Banesio	3.000,—
Fontaneria Guillem Mas	4.000,—
Cristaleria Felanitx	1.500,—
De la repartició del programa i altres donatius anònims	35.100,—
Donatiu per la festa de les Monges	33.850,—
De la primera rifa d'obsequis	15.020,—
De la rifa de l'indiot i la porcella	63.815,—
Benefici del Bar	4.400,—
De la compta de les festes de l'any passat	5.889,—
De la mostra de pintura	5.000,—

Total entrades 294.574,—

A més d'aquestes aportacions volem fer constar que «la Caixa» patrocina l'edició del programa i que altres entitats han donat trofeus o obsequis.

Pagaments:

	Pesetes
Companyia «Sa Paparra»	20.000,—
Tamborers d'en Rafel Ferrer	6.000,—
Prova de tir de bassetja	4.960,—
S'Estol des Gericó	15.000,—
Concert de la Coral de Petra i la Banda	10.000,—
Xeremiers, Cavallets i Caparrots	16.500,—
Grup «Cucorba»	25.000,—
Dos Conjunts musicals verbena	60.000,—
Tomeu Penya	20.000,—
Per l'edició del llibre dels vells	5.300,—
Despeses de la festa de les Monges	36.424,—
Premis diferents concursos	15.705,—
Trofeus tirada de coloms	8.850,—
Muntatge elèctric	8.000,—
Per un sopar de tots el col·laboradors	18.828,—
Despeses generals	17.531,—

Total sortides: 288.098,—

Queda per tant un benefici de 6.476,— pts.

Res més. Gràcies a tots els que d'una manera o altra han col·laborat a que les festes, ses nostres festes, sortissin més lluïdes. És molta la gent que ho va fer i per això podem dir que les festes de Sant Nicolau guardaran un bon record per tothom.

Repetesc. Gràcies i que per molts d'anys.

Per la Comissió de festes,

Jaume Obrador



Carretera S'Horta - Felanitx Tel. 575602

Gran cena de NOCHEVIEJA

MENÚ:

Aperitivo

Langosta al natural
Lechona «Ponderosa»

Vino Romeral

Coca y Turrón
Uvas de la suerte

Champán Freixenet

Baile con orquesta y cotillón 2.000 ptas.

RESERVAS: Hasta día 29, en

Tels. 575602 - 581135 - 581994

Magatzem Ca'n Ribot

**Desea a todos sus clientes
y amigos una feliz Navidad
y un venturoso
Año Nuevo**

Carta AL DIRECTOR

MAS SOBRE DIMISIONES

Sr. Director le agradecería la publicación de esta carta.

Sr. Mazinger:

De todo hay en la vida del Señor, pero a mi entender, la palabra no es echar, sino, cesar, o sea, se dimite, se le cesa, o se abandona, y esto con toda la elegancia que uno quiera, lo único que en mi opinión faltó a dos Sres. en la noche de autos.

A falta de imaginación, si uno quiere escribir, bueno es el plagio, y a mi modo de ver, es la falta de imaginación, lo que hace abandonar las empresas.

Y en cuanto a Castedo, en que yo no me meto, pero si puede servirle para aclarar ideas, con permiso, lei lo siguiente:

«Le agraden o no los personajes, le resulten cultos, pedantes, inteligentes, maravillosos o necios, fotogénicos o no, todos están con edades lúcidas, grandes audiencias y HONESTIDAD.

Y entre varios incluye a Castedo.

Y para mi punto final, y no es por haberseme terminado la tinta.

Juan Mayol

SE NECESITAN SEÑORAS PARA BORDAR a máquina y coser confección Sra. Trabajo todo el año. Informes: Gmo. Sagraera, 4.

Ayuntamiento de Felanitx Anuncio

Hasta el próximo día cuatro de enero será tiempo hábil para la presentación de reclamaciones frente al expediente de Contribuciones Especiales incoado con ocasión de las obras de mejora y pavimentación asfáltica del Camino des Mussol, de este Término Municipal.

Lo que se hace público para conocimiento de los vecinos afectados, significándoles que cualquier reclamación presentada fuera de dicho plazo deberá ser desestimada por extemporánea.

Felanitx, 21 de diciembre de 1981.
El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

Sección Religiosa

Església de Sant Alfons

SOLEMNE VIGILIA DE NADAL

Aviñ dia 24, a les 9'30 del vespre, començarà la Vigília de Nadal, la qual es desenvoluparà en l'ordre següent.

Salutació del celebrant.

Sermó de la Kalenda pel nin Gaspar Fuster Riera.

«Gloria in excelsis Deo» (gregorià).

Entrada dels pastors i lectures bíbliques.

Cant de la Sibilla per la nina Elena Bote Obrador.

Epístola. Cant de «l'Àheluia».

Evangeli. Homilia pel P. Antoni Oliver, C. R.

A l'Ofertori, adoració dels pastors.

El Cor del Col·legi interpretarà: «Ara ve Nadal», «Din, dan, don» i «Ha nascut el Salvador».

ADYS CORDERA

1893

(Continuació)

Maig.—La societat bancària L. Planas i Cia. es troba en mala situació; ha suspès les operacions.

Maig.—Felanitx té 12.053 habitants.

Maig, 31.—El mestre organer Julià Munar acabà la restauració de l'orgue de la Parròquia. Costà 9.060,15 ptes. de les quals el Bisbe Puig de Puerto Rico en pagà 2.500.

Juny.—L'Ajuntament comprà els terrenys necessaris per fer la plaça de l'Abcurador.

Juny.—El vi va a un preu molt baix, 3 cèntims de peseta el litre.

Juny, 25.—A La Torre instal·laren un teatre provisional de «Fantoques».

Juny.—Carreres de velocípedes a Palma en les quals hi prengueren part socis del Club Felanitxer i triuñaren els velocipedistes Manresa i Planes.

Juliol, 13.—Plogué fort i féu calabruix.

Juliol, 20.—Festa de Santa Margalida. Predicà D. Pere Planas Font, vicari.

Juliol, 23.—Festa de Sant Vicenç en el Convent de Monges de la Caritat. Benedicció de la nova estàtua de Sant Vicenç tallada per l'escultor Marc Llinàs. Predicà D. Miquel Costa i Llobera.

Juliol, 25.—Festa en el Port. Cantaren la missa d'En Mercadante.

Agost.—A mitjan mes la gent es va açar contra el qui va venir a fer embargaments als qui no havien pagat el consum.

Agost, 16.—Alguns començaren a vermar. Enguany els raïms venen molt primarencs.

Agost.—L'aigua de la Font surt tèrbola. Prohibiren tirar vinasses i altres aigües brutes als avencs.

Agost, 27 i 28.—Toros.

(Continuarà)

P. Xamena

Servicio de Recogida de Basuras

Se recuerda al vecindario que todas las vísperas de días festivos no existe servicio de recogida. Por lo contrario **TODOS LOS DIAS FESTIVOS** habrá servicio de recogida de basuras.

EL CONTRATISTA

RESTAURANTE EL BOSQUE

Cena-Cotillón FIN DE AÑO

Sopa de Mariscos «Veneciana»

Salmón braseado

(Papas moldeadas)

Pollo relleno «Bosque»

Piña natural al Chartreuse

Café y licores

Turrone selectos

Uvas de la suerte

Cotillón

VINOS:

Blanco Paternina

Tinto Paternina

Champagne Carta Nevada

Les deseamos un feliz Año Nuevo



Sa Volta,

C. Mar, 22
Tel. 580171

¡Niños!

Los días 26 de diciembre y 3 de enero el Paje de Sus Majestades permanecerá en SA VOLTA para recoger las cartas que dirijan a los Magos los niños de Felanitx

Electrónica SOLBIN cb

felicita a sus clientes y público en general con motivo de la Navidad y Año Nuevo

La Candidatura Democràtica Independent informa

El passeig Miquel Massutí

El senyor Andreu Bennàser, en una carta al Director del dissabte 5 de desembre, fa una pregunta a la Candidatura que, naturalment, serà contestada, perquè entenem que tots els ciutadans tenen dret a formular preguntes als polítics i aquests l'obligació de contestar-les.* Que la resposta agradi, deixi satisfet, al qui pregunta depèn de molts de factors, entre ells, de la ideologia del qui demana i dels interessos particulars, sempre tan respectables, que pugui tenir implicats en el tema.

El senyor Bennàser diu que l'Ajuntament va autoritzar, en el mes de gener del 1980, la construcció del passeig Miquel Massutí quan feia sis anys que havia estat inaugurat. Aquestes coses, inaugurar obres que fa anys que estan acabades o acordar fer coses que ja estan fetes, no haurien d'ocórrer però encara passen. Nosaltres que, en alguna ocasió, hem comès equivocacions que lamentam de bondeveres, confessam que no hem estat prou valents per a denunciar aquestes manipulacions incomprensibles, però també hem d'afirmar amb molta

de força que en tots aquests trulls no hi tenim la més mínima responsabilitat. Ara bé; en el cas del passeig de Miquel Massutí entenem que l'afirmació del senyor Bennàser no és exacta. El que va autoritzar l'Ajuntament, amb el vot favorable de la Candidatura, foren les obres de construcció d'un Port Esportiu al lloc conegut de tothom. El projecte comprenia unes obres a fer i la instal·lació del Port en uns llocs ja existents; així, la part del passeig que tocava la mar quedava convertida en un moll... esportiu. Abans ja ho era un moll, però no tenia aquest qualificatiu. De fet, però, el passeig, una iniciativa molt estimable d'uns veinats de la zona, que era d'ús públic, continua essent-ho i la Corporació va posar com a condició, per autoritzar les obres, que no es fes cap tancament ni s'impedís el pas de la gent.

El moll que limita el passeig de Miquel Massutí, ara, no és d'ús públic, però abans tampoc no ho era. Hi ha sí una diferència entre la situació actual i l'anterior: les embarcacions que ara poden esser fèrmedes al moll han pagat una quan-

titat astronòmica i abans hi podia fermar la barca el qui volia, demanant una concessió i pagant també el que pertocava. En aquest negoci l'Ajuntament no hi té part. Això són els avantatges dels ports esportius i les competències dels Grups de Ports.

La nostra Candidatura no era partidària de la construcció del Port Esportiu. A una reunió celebrada a l'estiu del 1979, la nostra posició va quedar ben definida. Ara bé, el Port Esportiu comptava amb tots els permisos i les benediccions dels organismes pertinents quan el nou Ajuntament va començar a actuar. Una representació de la Candidatura i altres persones varen tenir una reunió amb el Conseller d'Ordenació del Territori i aquest ens va manifestar clarament que el Consell no faria res per a impedir la construcció del Port ja que era impossible desautoritzar el que estava concedit pels organismes corresponents. Quan es va demanar permís d'obres a l'Ajuntament, amb l'informe favorable dels citats organismes i dels serveis tècnics municipals, els nostres regidors no vàrem tenir raons legals objectives per oposar-nos a la concessió del permís per més que, com hem dit, la nostra visió del projecte era desfavorable. L'afer del Port Esportiu, avui, es pot contemplar amb una certa objectivitat. Ha passat el temps, han ocorregut coses irreversibles, i s'ha vist que la incidència de les instal·lacions no ha estat tan catastròfica com suposavem. La gent que va

comprar una anella hi ferma la barca i els iots, a l'estiu de cada any més nombrosos, fondejen a Portocolom però al Port Esportiu ni s'hi acosten. D'altra banda ha quedat demostrat que el Port Esportiu, de cap de les maneres, era la solució miraculosa dels problemes del Port, que qualsevol negociet familiar proporciona més llocs de treball que aquesta instal·lació i que els qui es varen movilitzar, creent de bona fe que amb el Port esportiu els arribaria un riu de doblers, han tingut temps de comprovar que havien estat absolutament enganats.

* Ignoram les raons del senyor Bennàser per formular aquesta pregunta ara. Tampoc no ens interesen massa, però volem recordar que la postura de la Candidatura respecte d'aquest tema, sense que fos necessari que ningú ens demanés res, va quedar prou explicada al comunicat que fèrem el 3 de febrer del 1980 i que aquest setmanari va publicar el dia 9 de febrer del mateix any.

SE VENDE CASA en calle M. Cifre. SOLAR en Porto-Colom 915 m2 y FINCA de pinar en Ca'n Alou 3 cuarteradas. Informes: Tels. 581853 y 580014

VENDO PISO 3º. a estrenar. Entrega inmediata. Informes: Tel. 580652.

CINE FELANITX ☎ 581231

Miércoles 30 a las 9 noche y día de Año Nuevo desde las 3.

¿Podemos defendernos de una agresión exterior nosotros solos?

La conquista de la Tierra

Junto con esta película podrá ver a
GLENDA JACKSON y WALTER MATTHAU en
«1 ENREDO PARA 2»

Sábado día 2 a las 9 noche y domingo 3 desde las 3 tarde

La película ganadora de los mejores Oscars 1981

GENTE CORRIENTE

Director: ROBERT REDFORD

Complemento:

«¿Quién mató a BRUCE LEE?»

CINE PRINCIPAL ☎ 580111

Día 1.º de enero a las 3, 6 y 9 horas, sábado a las 9 y domingo en dos sesiones de tarde

BRUCE LEE en

KARATE A MUERTE EN BANGKOK

También:

«QUIERO SOÑAR»

Días 25, 26 y 27:

CINE FELANITX:

DÍA DE NAVIDAD: «El león del desierto» y Complementos.

SABADO y DOMINGO: «La gran pelea» y «Capricornio Uno».

CINE PRINCIPAL:

DÍA DE NAVIDAD: «Novecento» (2.ª parte) y «Aire libre»

SABADO y DOMINGO: «Como flotas tío» y «Voracidad»

Celler SA BASSA NOVA

PORTO COLOM

Vos desitja bones festes i molts d'anys

MENU	MENU
NOCHEBUENA	NOCHEVIEJA
Surtido de mariscos Portuguesa	Crema de Langosta ** Salmón ahumado **
** Suprema de pavo Archiduque	Faisán Brabantóme ** Tarta helada **
** Turrón y coca de Nadal	Café - Mignardises ** Uvas de la suerte
** Café - Mignardises	
PTS. 1.450	PTS. 1750

Vinos y champagnes selectos

Reservas: Tel. 575171

Tenemos el gusto de anunciaros para el 15 de enero 82 la apertura del

Restaurante «SULIAR» en Cala d'Or

Avda. de Calonge, 4 (Esq. calle de Felanitx) Tel. 657987

maikelandias deportivas

por
gentileza de

cristalería felanitx

Ref. 105 - Tel. 581289



— No mereció perder el FELANITX en MURO, porque fue el único equipo —de los dos, claro—, que al menos intentó construir. Pero, sin marcar no se puede aspirar a ganar, sí a perder.

— Magnífica VICTORIA del CA'S CONCOS en el feudo del MARIENSE por UNO a DOS. En eso tuvo mucho que ver mi amigo BIEL MESTRE autor de los dos tantos. El chaval está de perlas, plétórico de forma, está causando sensación, no hay jornada que no marque, como el «Quini».

Este partido significó el debut de FERRA, portero cedido de los JUVENILES merengues, en 2.ª regional. El chico, visto el resultado, además fuera de casa, se portó bastante bien.

— Quiénes dieron la campanada fueron los del FELANITX ATCO., pues ni más ni menos se merendaron literalmente al LIDER. Meter un TRES a CERO al PLA DE NA TESA no es lujo que se puedan permitir ni los más pintados. ADROVER, GUISCAFRE y COVAS fueron los autores de las dianas. MENDEZ de libero estuvo sencillamente sensacional. Un resultado que les coloca sólo a un punto del liderato, que si-

guen ostentando los del «Plá».

— Los INFANTILES sólo lograron EMPATAR a DOS TANTOS, aquí con el PORRERAS. Partido disputado en la tarde del sábado.

— Mientras los ALEVINES daban otra campanada en ALARO, dando otro concierto a base de goles y buen hacer. Al final UNO a DOS a favor de los felanitxers que sueñan con devolver «cierto favor» a unos «pelargones».

— Quiénes no pudieron fueron los JUVENILES, que en la matinal del domingo, fueron superados ampliamente por el ATCO. BALEARES por CERO a TRES.

Un partido que significó la reaparición de CERDA, tras larga ausencia, que fue objeto de una bonita atención por parte de los directivos y jugadores, recibiendo una decorativa placa, y el brazalete del «capitán».

— Y vamos al BALONCESTO, en categoría INFANTIL femenina, BRILLANTE VICTORIA del JUAN CAPO en la cancha del SAN JOSE por un resultado (24 a 44).

— El sábado los JUVENILES se enfrentan en «Es Torrentó» con el ESCOLAR.

Y EL DOMINGO NOS VISITA EL PORTMANY. Equipo que fue LIDER, pero que últimamente viene dando cal y arena. Partido comprometido para los jabatos de TAULER. Espero que los dos positivos que poseemos no vayan a engrosar el casillero visitante. Hay que ganar. El partido comienza a las 3,30.

MAIKEL

COMPRO MUEBLES Y OBJETOS ANTIGUOS.
Tel. 581481 y 575705

NECESITO APRENDIZA PELUQUERIA Sábados todo el día.
INFORMES: EN ESTA ADMON.

Un gol en fuera de juego decidido

Murense, 1 - Felanitx, 0

Crónica por gentileza de

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE **Forlady**

FELANITX: Vargas (2), Nadal (2), Pérez (2), García (2), Peregrín (2), Veny (2), Emeterio (1), Batle (2), Marcelo (2), Roselló (2) y Rial (3). Zamorano (1) entró en el comienzo de la 2.ª parte por Veny.

Arbitraje del Sr. Trilla, deficiente. Estuvo ayudado por Florit y Valverde, del Colegio Menorquín. Enseñó tarjetas a Huertas, Marcelo y Nadal. La de Nadal de risa. Y pasó de enseñar otras a jugadores locales que hicieron sobrados méritos para merecerlas.

Tarde fría y ventosa.

EL GOL. — Min. 34 (1-0). Fallo en una entrega proporciona un rápido contragolpe local. Centro bombeado sobre puerta para que Ramos, en orsay, cabecee a bocajarro a las mallas.

NOTA. — Agradezco sinceramente las deferencias que tuvo la entidad C. D. Murense conmigo, acompañantes y demás periodistas. Un ejemplo a seguir.

MALO

Si el partido fue malo no fue culpa del Felanitx, que fue quien más expuso. Fue el único equipo que intentó construir, con más desaciertos que aciertos. La fortuna no estuvo de su lado. El Murense, siendo peor, se encontró con este gol de regalo que le facilitó una victoria, injusta, pero «normal» si nos atenemos al factor campo, que pesa lo suyo.

Antes del gol, Rial pudo haber alterado el marcador —al revés— por

dos veces. La última fue un fallo tremendo. También Marcelo pudo haberse adelantado a Jerónimo que se vio obligado a despejar con pie.

Pero no crean que el Felanitx hizo algo más en esta primera parte, menos emperó hizo el equipo de Julve. Sólo el gol, y... un centro desde la izquierda que desvió con los puños Vargas.

En la segunda parte, viceversa que la primera, el viento corría a favor de los merengues que presionaron sobre el portal del veterano Jerónimo. La rapidez de Zamorano no tuvo consecuencias porque no acertó nunca a centrar el esférico en buenas condiciones. Su trabajar incansable resultó inútil. Comenzó buenas jugando que no supo resolver. Emeterio terminó por no poner el pie. La defensa «anfitriona» se encargó de ello. Marcelo, para no ser menos, no se quiso jugar el físico, si bien por alto atrapó muchos balones que se perdieron por terrenos de «nadie». Fue Marcelo que al disparar una falta obligó a un paradón a Jerónimo y Marcelo quien a trompicones —ante la salida del meta— y el balón superando al cancerbero salió desgraciadamente fuera.

Lo demás para olvidar. Un Murense, pobre, con varias bajas, como el Felanitx terminó por achicar balones, dar cierta «leña», como un equipo vulgar de barriada. Remató a bocajarro, soberbio testarazo de un delantero, que desvió Vargas magistralmente, de ahí su nota, pero este jugador estaba en fuera de juego, como en el gol. El árbitro sin enterarse, pues concedió córner.

En fin, cosa mala fue el partido, el resultado fue peor para el Felanitx, porque con todo, todavía, fue peor el Murense. El fútbol es así.

MAIKEL

Juventud 2000 - AEG TELEFUNKEN

C. Hortos, 44 - Felanitx - Tel. 581816

¡Feliz Navidad y próspero 1982!

y les invitamos a participar en nuestra campaña de REYES

Con un TVC le obsequiamos con una plancha a vapor

Con un VIDEO le obsequiamos con un robot cocina

Fabulosa oferta TVC más VIDEO

Como novedad, el TVC QUARTZ MEMORI, alimentación y presintonía automáticas y Baffle de 40 W,

Además: Comandos, Video Juegos, Radiocassettes estereo, Compactos Equipos HiFi

Beneficiense de las ventajas de nuestro servicio oficial reconocido y asesórese de nuestros técnicos en Video y TVC.

Vea las cosas como son, Telefunken Pal Color

LIQUIDACION

Géneros invierno 1980

NOVEDADES LOBELIA

Grandes descuentos

Mayor, 46 - Tel. 580871

FELANITX

Superkansas

les desea

Felices Fiestas

U. D. P.

Asociación Democrática de pensionistas y jubilados de España

La Agrupación de Felanitx, con el legítimo apoyo de nuestra Unión Provincial de Baleares, ha entregado al Excmo. Ayuntamiento de Felanitx, con fecha 15 diciembre del 1981, una solicitud, pidiendo la reducción de precios en el agua, basura y transportes públicos, cuyos recibos de pago, estén a cargo de aquellas personas cuyos ingresos familiares no sean superiores a las 30.000 pesetas mensuales. Las circunstancias que nos obligan a implorar esta limosna, son las siguientes: Durante los años 1979 - 1980 y 1981 todas las pensiones máximas, de las mínimas han perdido un poder adquisitivo realmente alarmante, pues en los tres años citados se han perdido 7.016,— pesetas cada mes y las perspectivas del 1982 parece ser que se experimentará otro aumento de pérdidas de otras 1.902 pesetas más, que sumadas a las anteriores, será una pérdida, de 8.918 pesetas cada mes. Pues bien; tener la completa seguridad, que estos problemas son nuestros y nadie nos los va a resolver, si no, nosotros mismos, y para resolverlos, hace falta fuerza y esta fuerza, la forma la unión, ¡Unámonos pues! por los que hoy lo somos y por los que lo han de ser mañana. S. O. P.

SE NECESITA APRENDIZ TORNERO

Informes: Taller Cristóbal Benassar. C. Campos, 35 - Tel. 580268



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

- Renault R-4 TL PM 132.000
 » R-5 TL PM-I
 » R-5 GTL PM-I
 » R-6 PM-P
 » R-7 PM-I
 » R-12 PM-I
 » R-12 Fam. PM-J

Seat 600

- » 133
 » 124 Diesel PM-D
 » 131 Diesel 5 vel. PM-M

FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa
 Agente Renault
 C. de Campos, s-n
 Tel. 581984-85

EPIFANIA

El vent groc de les palmeres,
 remull de nit s'ha parat.
 Palmes amb lluna han vinclat
 la gràcia de ses banderes.

¿Per què us vinclau, ai, per què,
 les que tan amunt brollàveu?
 per què?

*Ha nascut el Nadaló
 de la sina de Maria.
 I altra volta espigaria
 la palla per cobrir-ló!*

El riu de llana eixa nit
 tendrà herba de l'altura.
 El cap enlairat pastura
 els brins de l'aire adormit.

¿Per què no saltes, ai, per què,
 riu, al mar de llum que riu?
 per què?

*Ha nascut el Nadaló
 de la sina de Maria.
 I altra volta espigaria
 la palla per cobrir-ló!*

Blai Bonet

Salón Franchessa

PELUQUERIA SEÑORAS

Desea a sus clientes y público en general
 unas felices fiestas de Navidad y un
 próspero Año Nuevo

C. Son Pinar, 85 - 1º.



HOTEL PONENT PLAYA

CALA D'OR

LA NOCHE VIEJA MAS INOLVIDABLE.

MENU

La Crema de Mariscos Cardinal.
 La Piña tropical con Langostinos.
 El Cochinillo y Pavo braseado San Silvestre.

Patata Avellana.
 Coles de Bruselas.
 Puré de Castañas.

La Copa de Helado Fin de Año.
 El Surtido de Turrónes Navideños.
 El Cotillón y Uvas de la Suerte.

- VINOS -

Tinto: Campo Viejo.
 Blanco: Campo Viejo.
 Champagne: FREIXENET Cordón Negro.
 Café y Licores.

Reservas:

HOTEL PONENT PLAYA
 Cala Ferrera, Cala D'Or.
 Tlf. 65 77 34/35.

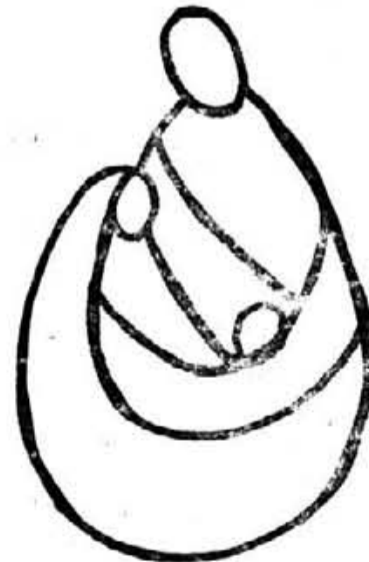
MENU 2.500 Pts.
 SOLO COTILLON: 1.000 Pts.

Baile con dos Orquestas y discoteca.
 Fácil Aparcamiento.



HOTELES BARCELÓ

LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO



Que Nadal ens dugui
 a tots Amor i Pau.

Nadal, 1981



S'ARRAVAL S.A.

ANONIMA
 DE INVERSIONES Y PROMOCIONES

Plaza Arrabal, 8 - FELANITX (Mallorca)